

#### Istruzioni:

- Conservare il Chatt-tape a temperatura ambiente (tra 4 - 25 °C) e lontano dalla luce solare diretta.
- Non collocare il Chatt-tape sopra o vicino a radiatori o altre fonti di calore diretto.
- Tenere il nastro fuori dalla portata dei bambini.
- Esclusivamente monouso
- Possono verificarsi lesioni anche quando Chatt-tape è utilizzato in modo corretto.

**DJO Global, Inc./THYSOL Group BV non sono responsabili per eventuali lesioni e/o danni dovuti a Chatt-tape o all'uso non professionale del prodotto.**

## NL

Chatt-tape is een elastisch hechtende tape, zonder geneesmiddelen, gemaakt van hoogwaardig katoen met een lijmlaag van acryl. Chatt-tape kan meerdere dagen gedragen worden, is latex vrij en waterresistent.

Chatt-tape mag alleen door professionele gebruikers worden toegepast die onderwijs hebben genoten in de speciale tapetechniek gebaseerd op kinesiologie.

#### Gebruiksinformatie:

- Bij gebruik van Chatt-tape kunnen in zeldzame gevallen huidirritaties of allergische reacties ontstaan. Wanneer ongewenste effecten optreden moet de behandeling onmiddellijk beëindigd worden en de tape van de huid worden verwijderd.
- Wanneer de gebruiker overgevoelig is voor pleisters of tape wordt aanbevolen eerst een klein stukje tape aan te brengen. Daarbij rekening houdend dat allergische reacties niet uitsluitend onmiddellijk ontstaan, maar er ook een latere reactie (na ca. 24-48 uur) kan ontstaan. Bij ongewenste reacties het product direct

verwijderen.

- Gebruik Chatt-tape niet op wonden, brandwonden, slijmvliezen alsmede mond, neus of ogen.
- Voordat Chatt-tape wordt aangebracht dient de huid te worden gereinigd.
- Bij het verwijderen van Chatt-tape moet de tape langzaam in de richting van de haargroei worden verwijderd. Als het verwijderen van de tape moeilijk gaat, wordt geadviseerd een tape verwijderingsmiddel te gebruiken.

#### Instructies:

- Bewaar Chatt-tape bij kamertemperatuur (tussen 4 - 25 °C) en niet in direct zonlicht.
- Plaats Chatt-tape niet op of bij radiatoren of een andere directe bron van warmte.
- Bewaar de tape buiten gebruik van kinderen.
- Voor eenmalig gebruik.
- Blessures kunnen altijd ontstaan, ook al wordt Chatt-tape op de juiste wijze gebruikt.

**DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV zijn niet aansprakelijk voor enigerlei letsel en/of schade van Chatt-tape en onprofessioneel gebruik van het product.**

## PT

Chatt-tape é uma fita adesiva sem medicamentos, feita em algodão de mais alta qualidade com uma camada adesiva em acrílico. Chatt-tape pode usar-se durante vários dias, não contém látex e é resistente à água.

Chatt-tape só pode ser utilizado por profissionais com formação na técnica de ligadura com fita baseada na cinesiologia.

#### Instruções de utilização:

- Em casos raros, a utilização da Chatt-tape pode causar irritações cutâneas e reações alérgicas. O tratamento deve interromper-se de imediato caso ocorram reações adversas e a fita deve ser retirada da pele.
- Recomenda-se que o utilizador comece por aplicar uma pequena quantidade de fita, caso tenha hipersensibilidade à utilização de emplastros ou fitas. Deve ter-se em atenção que as reações alérgicas nem sempre ocorrem imediatamente, podendo ocorrer também uma reação tardia (passadas cerca de 24-48 horas). Retire o produto imediatamente em caso de reações adversas.
- Não utilize Chatt-tape em feridas, queimaduras e mucosas, nem na boca, nariz ou olhos.
- A pele deve limpar-se antes de aplicar a Chatt-tape.
- Ao retirar a Chatt-tape, a fita deve ser descolada lentamente no sentido do crescimento dos pelos. Se a remoção da fita mostrar ser difícil, aconselha-se a utilização de um agente removedor de fita.

#### Instruções:

- Mantenha a Chatt-tape à temperatura ambiente (entre os 4 - 25 °C) e protegida da luz solar direta.
- Não coloque a Chatt-tape sobre aquecedores, ou próximo destes, nem de qualquer outra fonte de calor direto.
- Mantenha a fita fora do alcance das crianças.
- Apenas para uso único.
- Podem sempre ocorrer lesões, mesmo quando a Chatt-tape é utilizada da forma adequada.

**A DJO Global, Inc. e a THYSOL Group BV não são responsáveis por quaisquer lesões nem danos devidos à Chatt-tape ou à utilização não profissional do produto.**

#### DISTRIBUTED BY/ DISTRIBUÉ PAR :

**DJO FRANCE**  
3 rue de Bethar  
Centre Européen de Frêt  
64990 Mouguerre France

#### LEGAL MANUFACTURER :

**THYSOL HITECH Ltd.**  
17-4o, Hwaseong-ro 1424  
Hwaseong-City  
Gyeonggi-do  
Seoul  
Korea



Made in Korea

# chatt-tape

by  chattanooga™



©2015 DJO, LLC

13-5009 REV A

## EN

Chatt-tape is an elastic, adhesive tape without medicines and is made of high-quality cotton with an acrylic adhesive layer. Chatt-tape can be worn for several days, is free from latex and is water resistant.

Chatt-tape may only be used by professional users who have had training in the special kinesiology-based taping technique.

### Directions for use:

- In rare cases, the use of Chatt-tape can cause skin irritations or allergic reactions. The treatment should be stopped immediately if adverse reactions occur and the tape should be removed from the skin.
- It is recommended that the user first applies a small piece of tape if he/she is over-sensitive to the use of plasters or tape. It must then be borne in mind that allergic reactions do not always occur immediately, but that a later reaction (after approximately 24-48 hours) can also occur. Remove the product immediately in case of adverse reactions.
- Do not use Chatt-tape on wounds, burns and mucous membranes, nor on the mouth, nose or eyes.
- The skin should be cleaned before applying the Chatt-tape.
- When removing the Chatt-tape, the tape should be removed slowly in the direction of the hair growth. If the removal of the tape proves difficult, it is advised to use a tape removal agent.

### Instructions:

- Keep Chatt-tape at room temperature (between 4 - 25 °C) and not in direct sunlight.
- Do not put Chatt-tape on or near radiators or any other source of direct heat.
- Keep the tape out of reach of children.
- For single use only.

• Injuries can always occur, even when Chatt-tape is used in the proper manner.

**DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV are not liable for any injuries and/or damage due to Chatt-tape or the unprofessional use of the product.**

## FR

Chatt-tape est une bande adhésive élastique, sans médicaments, composée d'un support en coton de qualité supérieure et d'une masse adhésive acrylique. Chatt-tape peut être portée plusieurs jours, est sans latex et imperméable à l'eau.

Seuls des professionnels ayant suivi un enseignement en thérapie spéciale de Taping kinésioologique sont autorisés à utiliser Chatt-tape.

### Informations sur l'utilisation :

- L'utilisation de Chatt-tape peut provoquer dans des cas rares des irritations cutanées ou des réactions allergiques. En cas d'apparition d'effets indésirables, il est impératif d'arrêter immédiatement le traitement et de retirer la bande de la peau.
- Si l'utilisateur est hypersensible aux bandes ou pansements adhésifs, il est conseillé de poser d'abord un petit morceau de bande. En tenant compte du fait que les réactions allergiques ne sont pas forcément immédiates mais qu'elles peuvent apparaître aussi à un stade ultérieur (après 24 à 48 heures env.). Retirer immédiatement le produit en cas de réactions indésirables.
- Ne pas utiliser Chatt-tape sur des plaies, brûlures, muqueuses ainsi que sur la bouche, le nez ou les yeux.
- Nettoyer la peau avant de poser Chatt-tape.
- Pour retirer Chatt-tape, tirer lentement sur la

bande dans le sens de la pousse du poil. Si le retrait de la bande est difficile, il est conseillé d'utiliser une solution facilitant le retrait de bandes adhésives cutanées.

### Instructions :

- Conserver Chatt-tape à température ambiante (entre 4 et 25 °C), à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Éviter de placer Chatt-tape sur ou à proximité de radiateurs ou d'une autre source directe de chaleur.
- Conserver la bande hors de portée des enfants.
- Pour usage unique.
- Des blessures peuvent toujours survenir, même si Chatt-tape est utilisée correctement.

**DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV décline toute responsabilité quant à une quelconque blessure et/ou un quelconque dommage causé par Chatt-tape et quant à une utilisation non professionnelle du produit.**

## DE

Chatt-Tape ist ein elastisch haftendes, medikamentenfreies Tape aus hochwertiger Baumwolle und mit einer Klebeschicht aus Acryl. Chatt-Tape kann mehrere Tage lang getragen werden, ist latexfrei und wasserabweisend.

Chatt-Tape darf nur von professionell geschulten Therapeuten angewandt werden, die in der speziellen kinesioologiebasierten Tapetechnik ausgebildet wurden.

### Gebrauchsinformation:

- Bei Verwendung von Chatt-Tape können in seltenen Fällen Hautreizungen oder allergische Reaktionen auftreten. Wenn diese unerwünschten Nebenwirkungen auftreten, muss die Behandlung

sofort eingestellt und das Tape von der Haut entfernt werden.

- Bei Überempfindlichkeit des Anwenders gegen Pflaster oder Tape wird empfohlen, zunächst ein kleines Stück Tape aufzutragen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass allergische Reaktionen nicht immer sofort auftreten, sondern auch eine spätere Reaktion (nach ca. 24-48 Stunden) entstehen kann. Bei unerwünschten Reaktionen ist das Produkt sofort zu entfernen.
- Verwenden Sie Chatt-Tape weder auf Wunden, Brandwunden und Schleimhäuten, noch auf Mund, Nase und Augen.
- Bevor Chatt-Tape aufgetragen wird, muss die Haut gereinigt werden.
- Beim Entfernen von Chatt-Tape ziehen Sie das Tape langsam in Haarwuchsrichtung ab. Verläuft das Entfernen des Chatt-Tapes schwierig, empfiehlt sich der Einsatz eines speziellen Tape-Entfernungsmittels.

### Anweisungen:

- Chatt-Tape bei Zimmertemperatur (zwischen 4-25 °C) und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren.
- Chatt-Tape nicht auf Heizkörper oder andere direkte Wärmequellen legen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Zur einmaligen Verwendung.
- Auch bei einem korrekten Einsatz von Chatt-Tape besteht weiterhin das Risiko von Verletzungen.

**DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV sind nicht haftbar für Verletzungen oder Schäden infolge der Verwendung von Chatt-Tape und eines unprofessionellen Einsatzes des Produkts.**

## ES

Chatt-tape es una venda adhesiva y elástica sin medicamentos, fabricada en algodón de alta calidad

con una capa acrílica adhesiva. Chatt-tape puede llevarse puesta durante varios días, no contiene látex y es resistente al agua.

El uso de Chatt-tape está restringido a los profesionales que han recibido formación en la técnica de vendaje neuromuscular especial.

### Instrucciones de uso:

- En raras ocasiones, el uso de Chatt-tape puede provocar irritaciones en la piel o reacciones alérgicas. El tratamiento deberá suspenderse de inmediato en caso de que se produzcan reacciones adversas, y la venda deberá retirarse de la piel.
- Se recomienda que el usuario aplique primero un trocito de venda en caso de hipersensibilidad al uso de apósitos o vendas. Asimismo debe tenerse en cuenta que las reacciones alérgicas no siempre son inmediatas, sino que también las hay tardías (después de unas 24-48 horas aproximadamente). Retire el producto de inmediato en caso de que se produzcan reacciones adversas.
- No aplique Chatt-tape sobre heridas, quemaduras ni membranas mucosas, ni tampoco en la boca, la nariz ni los ojos.
- Limpie la piel antes de aplicar Chatt-tape.
- Cuando retire Chatt-tape, deberá hacerlo despacio en la dirección de crecimiento del pelo. Si se presentan dificultades a la hora de retirar la venda, se recomienda utilizar un producto para la eliminación de vendas.

### Instrucciones:

- Conserve Chatt-tape a temperatura ambiente (entre 4 y 25 °C) y manténgala alejada de la luz del sol directa.
- No coloque Chatt-tape sobre radiadores ni ninguna otra fuente de calor directo ni cerca de ellos.
- Mantenga la venda fuera del alcance de los niños.
- Para un solo uso
- Siempre puede haber lesiones, incluso aunque Chatt-tape se utilice correctamente.

**DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV no se responsabilizan de ninguna lesión y/o daño producido por Chatt-tape ni del uso de producto por parte de usuarios no profesionales.**

## IT

Chatt-tape è un nastro adesivo elastico non medicato realizzato in cotone di alta qualità con strato adesivo in acrilico. Chatt-tape può essere indossato per più giorni, è privo di lattice e resistente all'acqua.

Chatt-tape può essere applicato esclusivamente da professionisti che abbiano svolto attività di formazione specifica nella tecnica di taping kinesioologico.

### Istruzioni per l'uso:

- In rari casi, l'uso di Chatt-tape può causare irritazioni della pelle o reazioni allergiche. In caso di reazioni avverse, interrompere immediatamente il trattamento e rimuovere il nastro dalla pelle.
- Si raccomanda all'utilizzatore, se risulta ipersensibile all'uso di cerotti o nastro, di applicare preventivamente una piccola sezione di nastro. È importante ricordare che le reazioni allergiche non sempre insorgono immediatamente, ma possono anche verificarsi reazioni tardive dopo circa 24-48 ore. Rimuovere immediatamente il prodotto in caso di reazioni avverse.
- Non utilizzare Chatt-tape su ferite, ustioni e membrane mucose, né sulla bocca, il naso o gli occhi.
- Pulire la pelle prima di applicare Chatt-tape.
- Quando si rimuove il Chatt-tape, procedere lentamente tirando nella direzione della crescita dei peli. Se la rimozione del nastro risulta difficile, si consiglia di utilizzare un prodotto per la rimozione del nastro.